

## ÍNDICE

<b>LA VICTIMIZACIÓN REITERADA DE PERSONAS VULNERABLES. TRATAMIENTO DEL RIESGO EN EL PROCESO PENAL. Joaquín Delgado Martín. Magistrado. Doctor en Derecho. Letrado Jefe del Servicio Central de Secretaría General del Consejo General del Poder Judicial.....</b>	<b>15</b>
I. Prolegómenos.....	20
1. Victimización primaria, secundaria y reiterada.....	20
2. Víctimas vulnerables .....	21
3. Víctima y riesgo .....	21
4. Protección de la víctima y eficacia del sistema penal ..	21
II. Victimización reiterada .....	22
1. Delimitación conceptual.....	22
A) Victimización reiterada .....	22
B) Vulnerabilidad de la víctima .....	23
2. Actuación más intensa de los poderes públicos frente a la victimización reiterada de víctimas vulnerables...	25
A) Instrumentos internacionales .....	26
a) Unión Europea.....	27
b) Consejo de Europa .....	28
c) Iberoamérica.....	29
	5

3. Fundamento.....	30
A) Evitación de un mayor daño para la víctima.....	30
B) Incremento de la eficacia y eficiencia del sistema penal en la prevención de la delincuencia.....	30
a) Eficacia.....	31
b) Eficiencia.....	31
C) Prevención terciaria y victimización reiterada.....	32
III. Respuesta del Estado frente a la victimización reiterada de personas vulnerables .....	33
1. Planteamiento general .....	33
A) Medidas de autoprotección de la víctima.....	34
B) Medidas de protección por parte de los órganos públicos .....	35
C) Formación y sensibilización de los profesionales y demás personal que esté en contacto con las víctimas .....	35
2. Papel del sistema penal .....	35
3. Una perspectiva victimológica para la política criminal.....	37
A) Reducir los efectos de la victimización .....	38
B) Prevenir la victimización .....	39
C) Fomentar la participación de la víctima en la resolución del conflicto.....	40
IV. Tratamiento procesal de la victimización reiterada .....	41
1. La protección de la víctima por el proceso penal (un proceso penal orientado a la víctima).....	41
A) Fundamento constitucional .....	42
B) Conclusión: un proceso penal orientado a la víctima .....	43
2. Protección de las víctimas vulnerables frente a la victimización reiterada .....	43
A) Seguridad .....	44
a) Acceso al proceso penal de los datos sobre el riesgo .....	45
b) Adopción de medidas de protección .....	46
B) Información.....	46

a) Víctimas en general .....	47
b) Víctimas de violencia doméstica .....	49
c) Víctimas de violencia de género .....	50
C) Audiencia .....	51
3. Medidas adoptadas en sentencia que contribuyen a la seguridad de la víctima.....	53
A) Penas .....	53
B) Medidas de seguridad .....	54
C) Conclusión .....	54
4. Medidas durante la ejecución de la pena.....	55
A) Suspensión de la pena privativa de libertad.....	55
B) Sustitución de la pena privativa de libertad.....	55
C) Libertad condicional .....	56
D) Conclusión .....	56
5. Tutela provisional de la víctima .....	57
A) Clases de medidas provisionales. Las medidas de protección de la víctima .....	58
a) Medidas cautelares en sentido estricto .....	58
b) Medidas de aseguramiento de la prueba que se practique en la fase de juicio oral .....	59
c) Medidas de protección a la víctima.....	60
B) Medidas provisionales para proteger a la víctima en Derecho español .....	61
C) Prohibiciones de aproximación y comunicación ...	63
a) Sobre el "alejamiento" .....	63
b) Breve análisis del art. 544 bis LECrim .....	64
D) La prisión provisional .....	65
a) Naturaleza jurídica: la prisión provisional como medida de protección de la víctima.....	65
b) Prisión provisional para evitar que el imputado pueda actuar contra los bienes jurídicos de la víctima .....	66
c) Prisión provisional en caso de incumplimiento de la medida de alejamiento .....	68
E) Medidas innominadas del art. 13 LECrim .....	68
a) Naturaleza jurídica .....	69
b) Contenido .....	70

F) Medidas innominadas de protección de los menores.....	72
G) Medidas de protección de las víctimas llamadas a declarar como testigos.....	73
H) Orden de protección de víctimas de violencia doméstica y de género.....	73
a) Concepto y contenido.....	73
b) Diagnóstico del riesgo.....	74
c) Adopción de oficio.....	76
V. Riesgo y victimización repetida.....	76
1. Una visión realista: imposibilidad de proteger de forma efectiva a todas las víctimas. Priorización de actuaciones.....	76
2. El riesgo.....	76
3. Gradación del riesgo.....	78
VI. Diagnóstico de la situación de riesgo.....	79
1. Delimitación conceptual.....	79
2. Indicadores de riesgo.....	80
3. Niveles en el diagnóstico del riesgo.....	81
4. Sistema penal e indicadores de riesgo.....	82
5. Principios de organización.....	86
A) Multidisciplinar.....	87
B) Integral.....	87
C) Coordinación.....	87
VII. Los protocolos.....	89
1. Protocolos y evaluación del riesgo.....	89
2. Experiencia española en materia de protocolos para la protección de las víctimas.....	90
A) Violencia doméstica: protocolos para la implantación de la orden de protección.....	90
B) Violencia de género: Protocolos en la Ley de Medidas de Protección Integral contra la Violencia de Género.....	91
a) Protocolo de Actuación de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad y de Coordinación con los Órganos Judiciales para la protección de la violencia doméstica y de género.....	92

b) Protocolo de colaboración y coordinación entre las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado y los Cuerpos de Policía Local para la protección de las víctimas de violencia doméstica y de género.....	93
c) Protocolo para la valoración policial del nivel de riesgo de violencia sobre la mujer en los supuestos de la Ley Orgánica 1/2004, de 28 de diciembre.....	94
d) Conclusión.....	95
VIII. Lista de esquemas explicativos.....	95
<b>LESIONES PSÍQUICAS Y SECUELAS EMOCIONALES EN LAS VÍCTIMAS DE DELITOS VIOLENTOS: EL PROCESO DE VICTIMIZACIÓN. Enrique Echeburúa Odriozola.</b> Catedrático de Psicología. Facultad de Psicología. Universidad del País Vasco.....	
I. Introducción.....	100
II. Daño psicológico.....	101
1. Lesiones psíquicas.....	103
2. Secuelas emocionales.....	105
III. Víctimas de riesgo.....	106
IV. Factores de vulnerabilidad/factores de protección.....	107
V. Evaluación clínica.....	110
1. Pruebas generales.....	111
2. Pruebas específicas.....	112
A) Escala de Gravedad de Síntomas del Trastorno de Estrés Postraumático (EGS) (Echeburúa, Corral, Amor, Zubizarreta y Sarasua, 1997).....	112
B) Inventario de Ansiedad Estado-Rasgo (STAI) (Spielberger, Gorsuch y Lushene, 1970) (versión española de TEA, 1982).....	112
C) Inventario de Depresión (BDI) (Beck, Rush, Shaw y Emery, 1979) (versión española de Vázquez y Sanz, 1997).....	113

D) Escala de Valoración de la Depresión (HRS) (Hamilton, 1960) (versión española de Conde y Franch, 1984) .....	113
E) Escala de Autoestima (EAE) (Rosenberg, 1965) ..	113
F) Escala de Inadaptación (EI) (Echeburúa, Corral y Fernández-Montalvo, 2000).....	114
VI. Dictámenes periciales .....	114
VII. Conclusiones .....	118
VIII. Referencias bibliográficas .....	120
<b>MEDIACIÓN EN LA JUSTICIA PENAL DE MENORES. María Begoña San Martín Larrinoa. Juez de Menores.....</b>	
I. Introducción .....	125
II. Principios del Derecho penal juvenil .....	126
III. Programas de mediación en la justicia penal juvenil .....	127
IV. Derivación de casos a los programas de mediación, reparación y desarrollo de los mismos .....	130
V. Interés del menor <i>versus</i> protección de la víctima: problemas actuales en relación con la mediación en la justicia juvenil .....	132
VI. Conclusiones .....	135
VII. Bibliografía .....	135
<b>LA POSICIÓN DE LA VÍCTIMA EN EL DERECHO COMPARADO Y EN LA NORMATIVA DE LA UNIÓN EUROPEA. Marina Sanz-Díez de Ulzurrun LLuch. Profesora de Derecho Penal. Universidad Rey Juan Carlos.....</b>	
I. Planteamiento.....	140
II. Normativa supranacional en materia de protección a víctimas de delitos.....	147
1. La normativa procedente de Naciones Unidas.....	147
2. Normativa de ámbito europeo.....	151
A) Normativa procedente del Consejo de Europa.....	151
B) Normativa procedente de la Unión Europea.....	156

III. El Estatuto Jurídico de la Víctima en la Unión Europea... 163	163
1. El derecho a la participación en el proceso y en las actuaciones penales .....	165
2. El derecho a la información .....	169
3. El derecho a la protección de la intimidad y seguridad .....	174
4. El derecho a la asistencia .....	174
5. El derecho a la indemnización por los daños causados por el delito .....	179
6. Valoración.....	184
IV. La indemnización a las víctimas con cargo a fondos estatales en la Unión Europea. La Directiva 80/2004, del Consejo sobre Indemnización a Víctimas de Delitos.....	185
1. Los trabajos preparatorios: el Libro Verde sobre indemnización a las víctimas de delitos .....	185
2. La Directiva 80/2004 sobre indemnización a las víctimas de delitos.....	189
A) Procedimiento para el acceso a la indemnización en situaciones transfronterizas .....	189
B) Régimen lingüístico .....	192
3. Los sistemas estatales de reparación en los países de la Unión Europea.....	193
V. Conclusiones .....	198
VI. Bibliografía .....	199
<b>LAS VÍCTIMAS ANTE LA CORTE PENAL INTERNACIONAL. Gilbert Bitti. Asesor Legal Principal de las Salas de Cuestiones Preliminares. Corte Penal Internacional.....</b>	
I. Los derechos de las víctimas ante la CPI .....	207
II. El derecho general de las víctimas de participar en los procedimientos: art. 68, párrafo 3, del Estatuto .....	211
III. Los derechos específicos de las víctimas a participar en ciertos procedimientos: arts. 15, párrafo 3 y 19, párrafo 3.....	216
1. El párrafo 3 del art. 15 del Estatuto y la regla 50 de las Reglas.....	216

2. El párrafo 3 del art. 19 del Estatuto y la regla 59 de las Reglas.....	220
<b>LAS VÍCTIMAS EN EL SISTEMA PENAL. EN ESPECIAL, LA JUSTICIA RESTAURATIVA. Ignacio José Subijana Zunzunegui.</b> Magistrado. Doctor en Derecho .....	227
I. Las víctimas en el sistema penal .....	230
II. La justicia restaurativa: presupuestos .....	233
1. Introducción .....	233
2. El delito, el proceso y la sanción .....	235
III. La justicia restaurativa en el Derecho penal de adultos ..	245
1. Viabilidad procesal .....	245
2. Alternativas sustantivas .....	251
A) La pena atenuada.....	251
B) La pena reparadora.....	254
C) La pena suspendida.....	255
D) La pena sustituida .....	260
E) La pena ejecutada.....	262
F) La pena extinguida.....	263
IV. La justicia restaurativa en el Derecho penal de menores .....	264
V. A modo de conclusión.....	268
VI. Bibliografía mencionada .....	270
<b>REFLEXIONES SOBRE EL TRATAMIENTO A LAS VÍCTIMAS DE LA VIOLENCIA VIAL. Ana María Campo de la Cruz.</b> Presidenta fundadora de Stop Accidentes (Asociación de Orientación y Ayuda a los Afectados por Accidentes de Tráfico).....	275
I. Panorama actual y perspectivas de la victimología. La victimología y el sistema penal .....	277
II. Ejemplos de astucias de abogados con argumentos indefendibles .....	278
III. Otras reflexiones .....	280
IV. Decálogo para luchar contra la violencia vial .....	281

<b>LA VICTIMIZACIÓN RELATADA POR LAS VÍCTIMAS DEL TERRORISMO. Sonsoles Arroyo Zuriarrain.</b> Vicepresidenta Asociación Dignidad y Justicia.....	283
<b>LA COMUNICACIÓN INDIVIDUAL DEL FALLECIMIENTO Y EL APOYO PSICOLÓGICO ESPECIALMENTE EN LAS GRANDES CATÁSTROFES. Fernando A. Muñoz Prieto.</b> Psicólogo. Director IPSE-Intervención Psicológica Especializada.....	291
I. Comunicación individual del fallecimiento .....	293
II. Atención psicológica en catástrofes y emergencias .....	297
III. Bibliografía .....	302
<b>PANORAMA ACTUAL Y PERSPECTIVAS DE LA VICTIMOLOGÍA. Juan Luis Fuentes Nogales.</b> Servicio de Asistencia a la Víctima dependiente de la Dirección de Ejecución Penal de la Consejería de Justicia del Gobierno Vasco.....	303
I. Introducción .....	306
II. Carta de derechos del ciudadano frente a la Justicia.....	307
III. El Instituto de Reintegración Social de Bizkaia (IRSE-EBI): trayectoria.....	309
1. Los programas que se gestionan en la actualidad desde el Instituto.....	310
2. Otros proyectos, actividades y datos de interés.....	311
IV. Las víctimas .....	312
V. El Servicio de Asistencia a la Víctima.....	314
1. Objetivos del servicio.....	315
2. Ámbito de actuación.....	317
A) Atención a las víctimas .....	317
B) Información a Juzgados y Fiscalías .....	317
C) Información a la Sociedad .....	318
3. Características intervención .....	318
A) Información a las Víctimas .....	318
B) Atención concreta .....	319
C) Atención continuada .....	319
D) Movilización de recursos .....	320

*Panorama actual y perspectivas de la victimología: la victimología...*

---

VI. El Servicio de Asistencia a la Víctima y sus finalidades como centro coordinador de la Orden de Protección .....	320
Orden de protección, medidas de protección y asistencia social .....	324
VII. Información de referencia .....	328